



Rapport d'activités 2017

du Centre de Rencontre et d'Informations pour Jeunes
d'Esch/Alzette



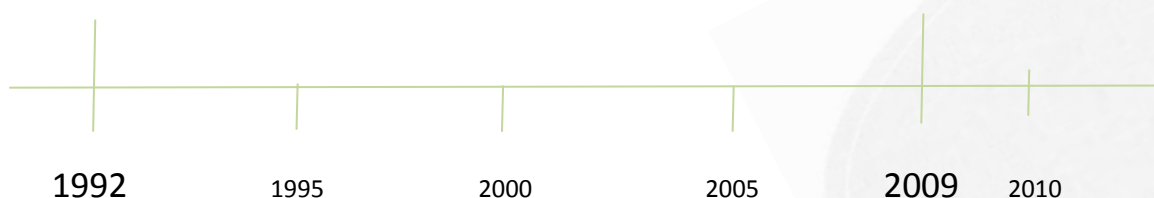
www.crijesch.lu

A. Deux structures avec un public commun pour des missions différentes

I. Présentation

L'a.s.b.l. Centre de Rencontre et d'Information pour Jeunes d'Esch (CRIJE) a été fondée en 1990. Elle est conventionnée, et subventionnée à 50 % par le Ministère de l'Education Nationale et à 50 % par la Commune d'Esch/Alzette.

Elle gère à la fois le Escher Jugendhaus (EJH) depuis 1992, et le Point Info Jeunes (PIJ), créé en 2009.



Le EJH constitue le volet Rencontre du CRIJE, et le PIJ son volet Information.

Le EJH est situé au cœur du quartier Brill, 65 rue Zénon Bernard, dans la maison Meder.

Le PIJ se trouve dans le quartier Al Esch, 10 rue du Commerce, dans la Haus vun de Jugend.

Grâce à leurs situations géographiques, dans les 2 quartiers les plus populaires, multiculturels et jeunes de la ville, les structures du CRIJE sont au plus près des jeunes et de leurs difficultés.



2. Missions

Le Escher Jugendhaus est un service de rencontre et d'animation pour les jeunes de 12 à 26 ans. Il vise à :

- ✓ offrir aux jeunes des lieux qui favorisent le développement de leur personnalité
- ✓ permettre aux jeunes de valoriser les connaissances acquises dans d'autres enceintes (par ex. l'école, la famille)
- ✓ proposer aux jeunes des activités qui leur permettent d'élargir leurs « champs culturels »
- ✓ apprendre aux jeunes comment s'intégrer dans un groupe, dans une communauté élargie, à caractère multiculturel
- ✓ montrer aux jeunes comment on peut éviter et, le cas échéant, gérer des conflits
- ✓ fournir aux jeunes un apprentissage cognitif dans des domaines aussi divers que la technique, les arts, l'informatique, la gestion administrative, etc.
- ✓ aider les jeunes à devenir des « acteurs de changement » en leur offrant un apprentissage politique de base
- ✓ contribuer à une socialisation positive des jeunes

Le Point Info Jeunes est un service d'information généraliste pour les jeunes de 12 à 30 ans.

Il est également là pour répondre aux questions des parents et des professionnels du secteur socio-éducatif.

Le Point Info Jeunes :

- ✓ met gratuitement à disposition des visiteurs des documentations qui sont à jour, fiables, détaillées et complètes ;
- ✓ offre aux jeunes un accès gratuit à Internet et les accompagne dans leurs recherches ;
- ✓ fait des sessions régulières d'information avec des thématiques qui relèvent de l'actualité ou qui concernent directement les intérêts des jeunes ;
- ✓ entretient des relations intenses avec le réseau de tous les acteurs travaillant dans le domaine de la jeunesse ;
- ✓ accompagne les jeunes dans la mise en route de leurs propres projets ;
- ✓ accueille des jeunes dans le cadre du Service Volontaire Civique au PIJ ou chez des partenaires dans la région sud du pays ;

Les domaines de l'information générale sont :

- ✓ les études et la formation
- ✓ l'emploi et les jobs-vacances
- ✓ la santé et la prévention
- ✓ le logement et la vie pratique
- ✓ les vacances, sports et loisirs
- ✓ l'Europe et les programmes européens de mobilité

3. Cadre de référence

Les 2 structures du CRIJE sont régies par :



la loi ASFT du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique



le Règlement Grand-Ducal du 28 janvier 1999, relatif aux Services de Rencontres, d'Information et d'Animations pour Jeunes



la loi du 24 avril 2016 portant modification de la loi modifiée du 4 juillet 2008 sur la jeunesse



acteurs de l'éducation non-formelle, ils dépendent du cadre de référence de l'éducation non-formelle proposé par le Ministère de l'Education Nationale

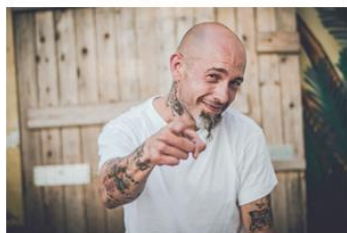


en tant que structure spécifique à l'information, le PIJ travaille également selon les principes de la charte Eryica de 2004

4. Ressources humaines



L'équipe du EJH se compose d'une **éducatrice graduée responsable**, de **2 éducateurs diplômés** et d'un **éducateur en formation à mi-temps**.



L'équipe du PIJ se compose de **2 éducatrices graduées** dont une qui assure également **la charge de direction** de l'association.

Cette équipe est renforcée par des jeunes en **Services Volontaires**



5. Horaires

LU	MA	ME	JE	VE	SA	DI
Le PIJ est ouvert de 11h à 17h.						
Le EJH est ouvert de 14 à 20h.						

C. Une association au cœur d'un réseau

1. Partenaire agréé (accueil volontaires)

Le EJH et le PIJ sont structures d'accueil pour Service Volontaire National.

2. Label Jugendinfo

Les 2 structures du CRIJE possèdent le Label Jugendinfo depuis le mois de décembre 2014.

3. Membre actif du réseau

Les 2 structures du CRIJE participent activement aux groupes de travail : Jugendinfo, Netzwerk Sud, Level Up, GT Réfugiés, Journal de bord ...

4. Partenaire Kulturpass

Le Point Info Jeunes est partenaire du Kulturpass depuis septembre 2015, spécifiquement pour les demandeurs de protection internationale.

5. Associations et structures partenaires

Au cours de l'année 2017, le CRIJE a collaboré sur ces différents projets, et sur son accompagnement des jeunes avec de nombreux acteurs du secteur social, culturel et éducatif au Luxembourg :

Partenaires

4Motion ADEM Abrisud APEMH Ligue médico-sociale Intellego Etape 21, Wunnengshellef Solidarité jeunes Fondation Kraitzbierg Police Hariko Kulturfabrik Foyers d'accueil pour DPI Service National de la Jeunesse Netzwerk Sud Office Social Esch/Alzette Centre National d'Information Jeunes Maisons relais : Papillon, Heemelmaus, du Canal, Brill 1 et 2 Lycées : Bel-Val, EPMC, LTE, LTHCE, LTL Université de Luxembourg MESA Interactions Stay Cool Travail Communautaire Interactions Caritas Fairness Center Boxclub Club d'échecs d'Esch Axwaï asbl Foyer Sud Creamisu Eltereschoul Réseau Psy Services Jeunesse Esch et Schiffflange We live games Association des Parents d'Elèves de l'école du Brill Euregio Uelzecht Kanal CIGL Esch EGMJ

D. 2017, une année bien remplie !

I. Notre projet-phare de l'année : Si on en parlait ?

Nous avons mis en place ce projet : « Si on en parlait ? », ayant pour objectif d'affiner l'esprit critique de nos jeunes au début de l'année.

« On va faire un super projet sur l'esprit critique, venez tous, ça va être cool ! »... Ce n'est pas très vendeur comme approche. On a donc procédé un peu plus surnoisement, en les faisant entrer dans le projet à leur insu.

Le 28 janvier, un samedi après-midi, on a décidé de fermer le Jugendhaus, en disant aux jeunes « On va au cinéma, c'est gratuit, on vous emmène tous ! ». C'était au Kinosch, à la KuFa, partenaire du projet. Une séance privée, rien que pour nous, avec le directeur en projectionniste. Le film « Zulu », un blockbuster américain avec Orlando Blum et Forest Whitaker : des belles filles, de l'action, le tout au soleil, en Afrique du Sud, sur fond d'apartheid. Les jeunes ont adoré. C'est là qu'on a préparé la 2^{ème} étape. Deux semaines après, l'auteur du livre qui a permis de faire ce film, Caryl Ferey, venait à Esch pour une lecture publique d'un de ces textes. Le directeur les a invités personnellement à venir. Les jeunes étaient très heureux de rencontrer une star... ils étaient 15 à la lecture publique le lundi 13 février à 20h. Ils ont discuté avec lui de son film, les questions s'enchaînaient les unes après les autres. Ils l'ont interrogé sur ses voyages, car il parcourt le monde pour s'imprégner des endroits qu'il prend comme toile de fond pour écrire ses livres. Il partait le lendemain-même en Colombie pour 3 mois.

Les textes de Caryl étaient lus ce soir-là par Gérald Dumont, metteur en scène de théâtre. Caryl et Gérald travaillaient ensemble, l'un sur le scénario, l'autre sur la mise en scène, à la création d'une pièce de théâtre « 7 janvier(s) ». Le pitch : Après les attentats de Charlie Hebdo, on a interdit le blasphème, la libre-pensée impertinente... voilà ce que la société est devenue.

Gérald a invité les jeunes à venir voir la pièce, qui se jouait à la KuFa le 11 mars. Le mercredi 8, il est passé au EJH leur dire bonjour et discuter avec eux. Il a perdu des amis dans l'attentat de Charlie, et a donc un vécu intéressant à partager avec des jeunes, concernant l'importance de la liberté d'expression. Le 11 mars, 18 jeunes étaient à la KuFa pour voir la pièce de théâtre. Des discussions animées s'en sont suivies, sur des thématiques aussi diverses que la religion ou l'homosexualité.

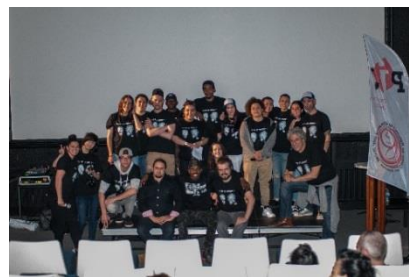
Le 1^{er} avril, dans le cadre du Festival Intergénérationnel du Film d'Esch/Alzette, 20 jeunes ont assisté à la projection du film « Les héritiers », avec une structure d'hébergement pour personnes âgées. Ce film parle d'une classe de jeunes qui participe à un concours de projets sur la Shoah avec leur classe. Dans la classe, des jeunes de toutes origines et religions, influencés pour certains par les théories du complot (négaionnisme dans ce cas). Les jeunes se sont pour beaucoup retrouvés dans l'un ou l'autre personnage. Ils ont discuté après avec les gens présents dans la salle, discussion modérée par le directeur du Musée National de la Résistance.

Du 19 au 21 avril, Gérald Dumont est venu animer un atelier d'écriture avec les jeunes, en vue d'une lecture publique le 12 mai, avant l'intervention de Mourad Benchellali (soirée de clôture du projet). La lecture à haute-voix de son propre texte est importante. C'est oser lire devant tout le monde son texte, se dévoiler. C'est aussi une initiation au jeu théâtral.

Le 12 mai, conférence de Mourad Benchellali au Kinosch à 20h. Il a passé l'après-midi au EJH avec nos jeunes, pour témoigner de son expérience personnelle dans un camp d'Al Qaïda, puis à Guantanamo après son arrestation en 2001. Devenu formateur en insertion, il parle aux jeunes de ce qu'il a vécu, répond à leurs questions sur les processus de radicalisation, le quotidien dans un camp djihadiste, à Guantanamo, et toute autre question qu'ils pourraient se poser. Il appuie son témoignage de photos, qui sont un support important pour comprendre son histoire. Les jeunes

Après son intervention, les jeunes qui avaient fait le stage avec Gérard ont présenté leurs textes au public. Déclamer à haute voix devant un public, c'est assumer pleinement ce que l'on pense et ce qu'on écrit. C'est affirmer ses choix, ses points de vue, devant des gens, et pas devant un écran. C'est prendre le risque de devoir se justifier sur ce qu'on a écrit et prendre du recul dessus. C'est faire preuve d'esprit critique.

Les jeunes ont demandé à refaire un projet avec Gérard. Une suite à « Si on en parlait ? » est donc prévue pour 2018. Elle se nommera « L'actu... j'en fais quoi ? ». Gérard Dumont sera accompagnée pour ce projet de Camille Besse, dessinatrice de presse. Il se déclinera en un stage d'écriture et de dessins, où les jeunes apprendront à critiquer des articles de presse, les réécrire en prenant un point de vue différemment, et produire un dessin drôle ou décalé à partir de l'information choisie. En bref, d'affiner leur esprit critique.



Ce projet nous a valu d'être sélectionné comme exemple de bonne pratique à l'occasion du Symposium sur la citoyenneté critique et active organisé par le SNJ le 12 juillet 2017.



BEST PRACTICE

CRIJESCH

ESCHER JUGENDHAUS & POINT INFO JEUNES

Christelle Kodische | Aurélie Benvenuto

Les jeunes s'informent de plus en plus par internet et par les réseaux sociaux. Seuls, leur téléphone en main, devant leur PC ou encore par la tchatte avec les amis, ils absorbent les informations sans aucune aide au décodage ou contre-information qui leur permette d'avoir un recul sur ce qu'ils voient, lisent et entendent.

Le CRIJ, en partenariat avec plusieurs partenaires associatifs et institutionnels, a mis en place un projet qui propose depuis janvier 2017 une série d'actions et de rencontres avec des personnes ressources. Les jeunes peuvent ainsi discuter de leurs expériences et confronter leurs points de vue, opinions et convictions.



2. Suite de notre projet-phare 2016 : Exchange to change

Jugendprais 2017 – Gewinner Erasmus+ : 2014-2016

Nous avons candidaté dans 2 catégories pour le Jugendprais 2017 pour 2 projets :

- Les cours de français pour réfugiés dans la catégorie « Sozial responsabel »
- « Exchange to change », échange européen avec l'île de Mayotte dans la catégorie « Erasmus+ 2014-2016 ».

Nous avons remporté le prix du meilleur projet Erasmus+ 2014-2016, que nous avons été récompensé d'un prix de 1000 € que nous avons partagé avec les jeunes de Mayotte.



En 2017, le Service National de la Jeunesse et le Point Infos Jeunes ont décidé de mutualiser leurs efforts pour créer un évènement régional unique pour les jeunes autour des thématiques de l'emploi (jobs vacances, apprentissage, emploi), de l'engagement (volontariat, bénévolat), et de l'orientation.

La première édition de cet évènement a eu lieu à Esch/Alzette, à la Kulturfabrik, et a reçu la visite de 800 personnes. Il est amené à tourner dans les autres communes du sud dans les années à venir.



4. Kufa's Urban Art Inclusion avec Hariko, APEMH et Kraizbiereg



Le Kufa's Urban Art est un projet artistique et pédagogique « Basé sur trois piliers fondamentaux (la sensibilisation, la pédagogie et l'art), le projet cherche à transformer durablement l'espace urbain et à favoriser la cohésion sociale à l'échelle de la Grande Région. »

Les jeunes du EJH et du PIJ ont participé au module 2 du projet, à savoir 3 workshops intergénérationnel en partenariat la Kufa, Hariko et l'APEMH, dans les 3 localités, au mois de mai. Les jeunes ont pu créer diverses créations artistiques avec des adolescents déficients intellectuels, des personnes à mobilité réduite et des jeunes réfugiés. Une installation urbaine des créations réalisées par les participants a été exposée lors du Festival du Kufa's Urban Art 2017, le 1 Juillet 2017.

5. Accueil des maisons relais

Le EJH a accueilli plusieurs groupes des différentes Maison Relais d'Esch/Alzette. Ces rencontres permettent aux jeunes des maisons relais et à ceux du EJH de se rencontrer et de faciliter l'intégration et l'interaction des « nouveaux membres ».

La Maison Relais « Panda » Brill 1 la et Maison Relais « Papillons » étaient présents 1x/semaine pour diverses après-midis découvertes, des ateliers et des activités comme la danse « Jombolo », de la pyrogravure, du jardinage.

Les jeunes de la Maison Relais « Papillons » ont interviewé et réalisé un document pédagogique sur les jeunes membres du EJH et sur l'équipe éducative pour présenter les activités, les projets et les actions du EJH. Un extrait de ce documentaire a été publié dans le Guide du CRIJE 2017 – 2018.



6. Fresh vs Trash @ Esch

Un groupe de pilotage composé du Service Jeunesse de la Ville d'Esch-sur-Alzette, du Service de Prévention Régional de la Police, et du Escher Jugendhaus a mis sur pied un projet de prévention basé sur diverses thématiques tels que le racisme, le terrorisme, la violence, l'écologie ou encore la pauvreté. Durant toute l'année, les jeunes ont participé à divers workshops, rencontres avec des professionnels tels que Uelzechtkanal, Axwai asbl, Bamhaus asbl et Lil'Star, et à un week-end de travail sur le projet à Lultzausen.

Les jeunes se sont mobilisés sur ce projet qui leur tiennent à cœur et ont créé une chanson dans le but de faire réfléchir au jeune public des actes (mis en évidence d'armes à feu et produits illégaux dans des vidéo-clips) qu'ils posent et les sensibiliser sur le sujet. Le vidéo-clip de cette chanson est en cours d'élaboration et sera prévu pour l'année 2018.



9 au 12 février : Accueil des jeunes à Esch

La Ville d'Esch/Alzette a fait appel au PIJ afin de prendre en charge une délégation de 2 jeunes venant de chacune nos villes jumelées : Velletri, Puteaux, Mödling et Offenbach. Nous étions également en charge de trouver 2 ambassadeurs eschois pour représenter la jeunesse de la ville.

Nous avons accompagné les jeunes aux restaurants, aux activités organisées par le Service Relations Internationales de la Ville, les avons véhiculés avec nos minibus, et avons organisé les temps de réflexion, en collaboration avec 4Motion.

Dans le groupe de réflexion, les jeunes se sont engagés à :

- "we will keep in touch, even if we are far away from each other
- we would like to suggest to organize one travel per year to one of the partnership cities
- for every meeting we would decide on a theme we could discuss together (e.g. Europe and its youth)
- in these meeting, we will collect problems and solutions in order to present them to the higher authorities afterwards
- in every city, there has to be a youth group to welcome the other participants and a location where the discussions could take place."

Ils ont soumis à leurs élus les propositions suivantes:

"The topic we focused on is "Europe and its youth". We noticed that currently Europe is breaking apart and we have to strengthen the European solidarity again. Our solution is to reestablish tolerance and diversity through travelling. According to that, we have the following ideas:

- Founding of an specialized "Youth Exchange Program"
- Stronger relationships between the partnership cities with regular cultural exchanges
- Gather existing advantages in youth domains
- Free tickets or less expensive to travel between the partnerships cities
- Create an app to communicate with each other"



28 au 30 juillet : Mödling

Lors de l'échange des villes jumelées, les deux ambassadeurs Eschois ont été invités à participer à la fête du vin qui a eu lieu du 28 au 30 juillet à Mödling. Lors de cette rencontre, les jeunes ont visité la ville de Mödling ainsi que celle de Vienne tout en mangeant des spécialités autrichiennes dans des restaurants locaux. En outre, ils ont visité des monuments tels que les ruines du château, la maison « Hundertwasser » et le palais royal.



28 septembre au 1er octobre : Velletri

Lors de l'échange des villes jumelées, deux Eschois ont été invités à visiter la ville de Velletri qui se situe en Italie. Lors de cette rencontre, les jeunes ont discuté sur les plans à venir. Ainsi, chaque pays a présenté leurs systèmes communaux ainsi que leurs propositions de projet tels qu'un site internet et logo.

Autre que les groupes de travaux, les jeunes ambassadeurs ont visité la ville de Velletri, participé au défilé et la grande ouverture du festival du vin tout en mangeant des spécialités italiennes dans des restaurants locaux.



13 au 15 octobre : Puteaux

Lors de l'échange des villes jumelées, les deux ambassadeurs Eschois ont été invités à visiter la ville de Puteaux qui se situe en France. Lors de cette rencontre, les jeunes ont discuté sur les thématiques abordées à l'occasion de leur première rencontre à Esch/Alzette au début de l'année, et ont rédigé une première ébauche de charte afin d'améliorer le lien entre les jeunes des différentes villes du réseau. En plus des groupes de travail, les jeunes ambassadeurs ont visité la ville de Paris et découvert des spécialités françaises dans des restaurants locaux. Enfin, ils ont visité divers monuments importants de la ville de Paris tels que l'Assemblée Nationale, le musée des invalides et ils ont participé à la cérémonie du « renouvellement de la Flamme » de l'Arc de Triomphe.



7 au 9 avril : Cologne



Un groupe de jeunes a souhaité réaliser un week-end culturel à Cologne (Allemagne), afin de pouvoir visiter la ville et découvrir le grand événement « Fibo » le salon international, parmi le plus grand en Europe du fitness, du bien-être et de la santé. Une visite de la ville de Cologne (un musée et une cathédrale) étaient au programme de ce week-end.



En contrepartie de leur souhait, les jeunes ont aidé bénévolement l'équipe éducative dans le cadre de certains projets et tâches : Cavalcade (gonflage de ballons et préparation bonbons), Graffiti 1 (nettoyage des murs et peinture de base) et Pesperkëscht (rangement en salle).

8. Mérite Jeunesse

Après la rentrée scolaire 2016, un groupe de 6 jeunes filles est venu vers nous pour que nous les aidions à planifier leur projet pour le prix du « Mérite jeunesse ». Celui-ci prévoit une activité régulière dans trois domaines, c'est-à-dire le sport, le talent et le bénévolat. Les filles ont participé régulièrement pendant un semestre au cours de « Afrodance », « Jombolo » et « Boxe anglaise ». Certaines filles ont même aidé lors des activités organisées avec un nombre de maisons relais de Esch-sur-Alzette, même lors de projets comme le « Be Active 2017 » ou la « Cavalcade ». Cet échange était un plus pour les deux parties parce que certaines filles du groupe fréquentent encore aujourd'hui les lieux après leur projet de « Mérite jeunesse » soit fini. D'autres filles ont découvert une passion pour la « Boxe anglaise » et se sont inscrites dans le club eschois « Boxclub Esch ».



Barcelone

Le groupe de filles du « Mérite jeunesse » fréquentaient les lieux du EJH en dehors de leur projet, ce qui a créé de belles relations de confiance avec l'équipe éducative. C'est alors qu'elles nous ont demandé de partir avec elles à Barcelone dans le cadre de visite scolaire. Intuitivement, l'équipe éducative a participé dans l'organisation de la visite, c'est-à-dire prendre contact avec l'agence qui s'occupait du transport et du logement ainsi qu'avec les associations et musées à Barcelone. L'expérience était très enrichissante car nous avons pu approfondir notre collaboration avec les professeurs du lycée et nous échanger sur des éventuels futurs projets.



9. Stay cool training

En partenariat avec Inter-Actions – Eng Chance géint Gewalt, une formation de prévention contre la violence visant à préparer les jeunes aux différentes formes de violences et leurs causes, sur les mécanismes d'escalade de la violence et les moyens qui permettent de les désamorcer a été organisée. Différentes activités et divers ateliers multiples furent au programme.

Le but de ces entraînements est entre autres le renforcement des jeunes, la diminution de la violence ou/et la création d'un environnement sain en vivant le conflit de manière constructive.

Les retours ont été très positifs de la part des jeunes qui ont participé activement durant ces 4 journées de formation. D'ailleurs, 7 d'entre eux ont obtenu le certificat de participation du Stay Cool Training, ce qui leur permettra de valoriser davantage leur CV et leurs expériences personnelles.



10. Stage Graffiti

Ce projet est né d'une demande de la part du syndicat Protégo Sàrl suite à une dégradation (tagues, urines) de plusieurs murs à l'extérieur d'une cour d'habitation et des plaintes de la part des habitants. L'objectif étant que les graffitis proposés parlent aux jeunes et les sensibilisent à ne plus taguer n'importe quoi et à respecter les lieux.

Associés à l'artiste en graffiti Pierrot de Graffo-Déco, les jeunes du EJH ont réalisé la mise en peinture ainsi que les graffitis grandeur nature d'artistes ou de personnages célèbres. Satisfaisant des jeunes, des habitants, des passants faisant de ce lieu un nouveau Street-Art. Il a également servi de support pour un vidéo-clip d'un rappeur connu au Luxembourg !

Ce stage a eu lieu pendant les vacances de Pâques.

En 2018, un projet Graffiti 2 est au programme avec les mêmes partenaires.



11. Activités hebdomadaires

Animée par l'Equipe éducative du EJH et l'aide de différents intervenants professionnels, bénévoles, amateurs et jeunes en service volontaire, les membres du EJH et du PIJ ont pu s'inscrire et s'initier à la Boxe Anglaise (Boxe Club d'Esch), au Basket, au Futsal en musique, au Théâtre, au Jombolo, à l'Afro dance, au Hip-Hop, aux Echecs (Club d'Echecs d'Esch), au Djembé et à la création musicale dans notre Studio de Musique (Axwai Asbl).

Le public du EJH a également découvert des activités diverses et variées, citons notamment : des ateliers de cuisines, ateliers « prendre soin de son image » (manucure coiffure, maquillage), créatif de para-corde ou encore des chantiers de rénovations et d'occupation (dans le cadre du projet Spaass an Renovatioun)

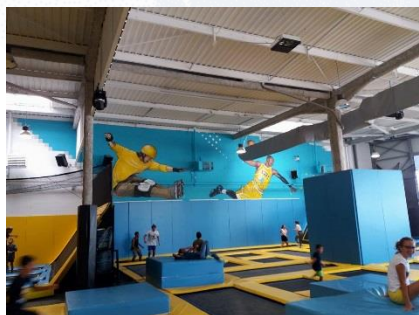
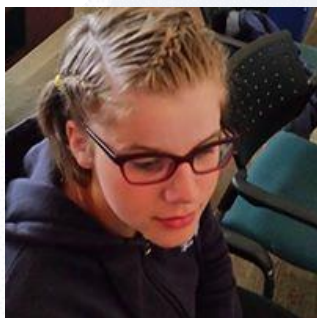
A la demande des jeunes des activités extérieures en groupe furent aussi mise en place



**Planning des activités quotidiennes
au Escher Jugendhaus
2017**

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
Boxe Anglaise 18h - 19h30 (Grande Salle Polyvalente)	Théâtre 16h30 - 18h (Grande Salle Polyvalente)	Jombolo (Groupe jeune) 16h - 17h (Grande Salle Polyvalente)	Studio Musique 16h - 18h (Salle de Musique)	REUNION JEUNE 17h - 18h (Salle d'accueil)	Ateliers cuisine 15h - 18h (Salle d'accueil)
	Basket en Musique 18h30 - 20h30 (Salle de l'école Brill)	Jombolo (Groupe ado) 17h - 18h (Grande Salle Polyvalente)	Afro Dance 18h30 - 20h (Grande Salle Polyvalente)	Echecs 18h - 20h (Salle d'accueil)	Djembé 16h30 - 18h30 (Grande Salle Polyvalente)
	Studio Musique 16h - 18h (Salle de Musique)	Afro Dance 18h30 - 20h (Grande Salle Polyvalente)		Cours de Chant 17h30 - 19h30 (Grande Salle Polyvalente)	Afro Dance 18h30 - 20h (Grande Salle Polyvalente)

comme le Karting, le Trampoline ou encore le Lasergame.



12. Vakanz Aktivitéiten



Les Vakanz Aktivitéiten Inter-MJ coordonné par le Service Jeunesse de Schiffange en collaboration avec 6 Maisons de Jeunes du Sud ont été mise en place durant les vacances d'été. Différentes activités proposées sous forme de programme d'été à tous les jeunes membres et à des prix réduits. Le but étant de créer des liens entre différentes Maisons de Jeunes, que les jeunes puissent rencontrer d'autres jeunes, éducateurs, Maisons de Jeunes et changer de quartier ou de ville.

Notre Escher Jugendhaus a proposé deux ateliers sur le thème de l'art, l'écologie et la musique. Deux ateliers ont été réalisés. Des créations à base de mousse ont été créées par les jeunes pour le premier atelier et une chanson a été écrite et enregistrée par les jeunes pour le deuxième atelier. Une diapositive a été créée avec toutes les photos des deux ateliers et la chanson créée. Comme activité externe proposé par les Maisons de Jeunes de Schiffange et de Kayl, le Escher Jugendhaus a participé à l'Escape Room, Do-it-yourself Kosmetikatelier et Aqualand.

En été, le Escher Jugendhaus a aussi proposé un atelier d'Upcycling pour le programme d'activité d'été du Service Jeunesse d'Esch. Le thème était : « *Upcycling : rien ne se perd, tout se transforme* », l'atelier consistait à créer soi-même des totems en bois et de les customiser avec du matériel recyclable.



13. Formations

Le PIJ est également une structure de formation dans le cadre de l'éducation non-formelle.



Formation Babysitting

13 jeunes entre 15 et 25 ans ont suivi la formation dispensée par 4Motion et la Ligue Médico-Sociale pendant les vacances de Pentecôte.

Cours de langues

Le multilinguisme étant omniprésent au Luxembourg, le fait de ne pas pratiquer le luxembourgeois est un handicap chez beaucoup de jeunes pour leurs recherches d'emploi.

Le PIJ propose donc des cours, tout au long de l'année, afin de permettre à des jeunes de l'apprendre et/ou de s'améliorer. En 2017, 6 jeunes ont ainsi bénéficié de cette formation.

Ces cours sont dispensés par des étudiantes, engagées par Intellego, partenaire du PIJ dans ce projet.

Le projet s'est clôturé par une fête de remise des certificats



Nous avons participé à la journée réflexion organisée à l'EduPôle à Walferdange le 17 octobre, qui envisageait à mettre le focus sur le travail avec des personnes LGBTIQ+ dans le domaine social. Après avoir écouté des exposés d'un nombre de professionnels, nous étions aussi invités en tant qu'experts d'un workshop où nous avons présenté le projet « 50 Shades of Sexuality » que nous allons mettre, ainsi que discuter des défis rencontrés à ce sujet dans le travail de l'éducation non-formelle. Les recommandations recueillies dans le groupe ont été présentés à l'ensemble des participants, ainsi qu'au Ministre de l'éducation nationale, de l'enfance et jeunesse, Monsieur Claude Meisch.

15. Street soccer

Le Street Soccer a eu lieu comme chaque année le premier week-end du mois de juillet. Fort de son succès, nous avons ajouté un terrain supplémentaire afin d'éviter aux jeunes footballeurs des temps d'attente trop longs sur le bord. Nous avons donc 4 terrains pour faire jouer nos 50 équipes !



16. Projet Givebox



Depuis l'année 2016, nous participons au projet « Givebox » initié par le service « Ensemble Al Esch-Brill-Grenz » d'Inter Action. La plupart des partenaires ont selon instauré une Givebox dans les locaux respectifs, ce qui est le cas du PIJ et du EJH. De plus, nous sommes en train de concevoir une Givebox externe, dont la base est une cabine téléphonique de la Poste Luxembourgeoise. Ceci, pour garder l'esprit de la réutilisation d'objets pour leur donner une seconde vie.

17. Escher Youth Guide

La 2^{ème} édition du Escher Youth Guide, réalisée en collaboration avec le Centre National d'Information pour Jeunes, est sortie au mois de septembre. Ce guide est un agenda scolaire dans lequel les jeunes peuvent trouver des informations importantes concernant les différents thèmes abordés par l'information jeunesse.

Les 32 premières pages étaient consacrées cette année à la présentation des 2 structures du CRIJE, l'équipe, les bâtiments et les projets les plus importants. Il a été distribué à 3500 exemplaires dans les lycées eschois, et à 500 exemplaires directement au PIJ, au EJH, et au City Tourist Office.



18. Participation aux projets de nos partenaires

Journée jeunesse (Service Jeunesse)

Nous avons participé à cette 2^{ème} édition de la journée jeunesse le 6 mai avec nos jeunes. Nous avons un stand de vente de crêpes et de boissons. Plusieurs de nos jeunes se sont également produits sur scène : chant, danse, et djembé, afin d'animer cette journée qui leur était dédiée.



Nuit du Sport (Service de Sports Esch)

Le EJH a participé cette année à la huitième édition de la Nuit du Sport organisée par la Ville d'Esch. « *L'objectif de cet événement était de sensibiliser le grand public et plus particulièrement les jeunes aux activités sportives.* » Dans ce contexte, les jeunes du EJH ont réalisé bénévolement une vente de crêpes « fait maison » et une démonstration d'Afro Dance a été réalisée par notre service volontaire d'orientation Fabio.



On Stéitsch (Service National de la Jeunesse)

« Le Service national de la jeunesse organise annuellement le festival On Stéitsch, un festival riche en culture et art pour jeunes et moins jeunes. Il a comme objectif principal la promotion des cultures de jeunes ainsi que la contribution à la visibilité des acteurs du secteur jeunesse et à la mise en évidence de leurs projets. »

C'est la 2^e année que le EJH participe au Festival « On Stéitsch ». Plusieurs activités et ateliers ont été proposés par les jeunes du EJH et l'équipe éducative :

- Deux workshops : « No hate Speech Rap – Stylo, feuille et positif » et « Afro-Dance »
- Trois Open Air Stage : « Auction Sale » (animation d'une vente aux enchères au profit des jeunes des maisons de jeunes), représentation sur scène du groupe de jeune du Projet Fresh-vsTrash@Esch...? et représentation sur scène en solo d'un jeune membre du EJH.
- Un stand d'informations du CRIJE avec création de transfert d'image sur Tasse/Mug et T-shirt.

Des « teasers » ont notamment été réalisés avec l'équipe de staff du On Stéitsch pour promouvoir le programme et les activités que le EJH a proposé pour ce festival. Les vidéos sont disponibles sur YouTube et aussi sur le site internet : www.onsteitsch.lu

Voici les liens :

<https://www.youtube.com/watch?v=4ddTOPtocuU>
<https://www.youtube.com/watch?v=NPDjva0PICg>



Do it yourself Festival (Transition Minette)

« Ce festival a été initié par le mouvement de Transition luxembourgeois.

L'objectif des Initiatives de Transition est la mise en œuvre d'une société moins dépendante du pétrole, plus heureuse et surtout plus résiliente. Ces transformations vont se faire en réduisant la consommation d'énergie fossile et en reconstruisant une économie locale vigoureuse et soutenable. Cet événement est porté par les participants.

Chaque participant est invité à s'impliquer dans l'organisation, ou d'encadrer un atelier. »



L'équipe éducative et les jeunes du EJH ont accueilli et accompagné les enfants et les adolescents dans la création artistique d'objets à partir de matériaux courants comme cartons, bouchon de bouteille et argile. Des maquettes, dans le cadre du projet Givebox (espace basé sur l'échange, on y dépose ce dont on ne se sert plus et on y prend ce qui nous intéresse) ont été créées, puis exposées au EJH.

Escher Cavalcade (Syndicat d'initiative Esch)



Les jeunes du EJH ont fabriqué et créé un « mini-char » customisé avec des plaques en bois diverses et colorés sur base d'un caddi surmonté d'un mannequin tagué avec le logo du EJH.

Les jeunes et les éducateurs ont participé au défilé de char et ont régalié le public avec des bonbons et des ballons. Ambiance festive, déguisement, cotillons et maquillage pour l'occasion.



Aussi, un groupe de jeunes a participé à la vente des « Kniddlen » avec le comité du CRIJE et ont reçu une prime de participation par notre projet Youth@Work. Un autre groupe de jeunes du Mérite Jeunesse ont participé à la vente des tickets pour le Escher Fuesend 2017.

Sport, Spill & Spaass (Service de Sports Esch)

Le EJH a participé à l'événement sportif traditionnel du Sport, Spill a Spaass.

“Le but de cette journée vise à organiser un événement populaire et sportif s'adressant aux nombreuses communautés de la Ville d'Esch sur Alzette et de motiver un maximum de gens à pratiquer du sport en réunissant toutes les tranches d'âges autour d'une fête populaire multiculturelle.”

Ainsi les jeunes du EJH ont préparé et vendu des crêpes. Les jeunes participants à la vente ont reçu une prime de participation dans le cadre de notre projet Youth@work. Plusieurs démonstrations de Jombolo ont été réalisées durant cette journée pour les enfants et les adultes ainsi que des jeux de société. Les plus jeunes se sont amusés au “Mölkki” (pétanque de bois).



Urban Job Market (Job Center Differdange)

Comme l'année passée, nous étions aussi présents l'édition 2017 du Urban Job Market à Differdange. Notre stand servait comme lieu d'échange avec les visiteurs de la foire, mais aussi pour fournir des informations aux jeunes.



Rentrée du SNJ (Service National de la Jeunesse)

L'équipe au complet était présente à la rentrée du Service National de la Jeunesse, comme chaque année. Nous avons un stand dans lequel nous avons présenté nos projets pour l'année 2018 et nos Guides.



Praxis a Kontakt Dag (Université du Luxembourg)

Le « Praxis a Kontakt Dag » a comme but de mettre en relation les étudiants du Bachelor en sciences sociale et éducatives avec les professionnels du secteur social du Luxembourg. Nous avons pu partager un stand avec l'Entente des Gestionnaires des Maisons de Jeunes et avec la maison de jeunes de Niederranven. Les étudiants, ainsi que les professionnels des autres stands sont venus nombreux et nous avons un bon échange sur d'éventuels projets futurs.

<http://www.praxisbuero.lu/wp/portraetgalerie/>



Marché de Noël d'Esch-sur-Alzette

Les jeunes du EJH ont réalisé, avec les jeunes du Service Jeunesse Esch et des résidents des foyers pour demandeurs de protection internationale de la Caritas d'Esch et de Mondercange, des sablés afin de les vendre au marché de Noël.

Nous les avons vendus dans le chalet mis à notre disposition, du 18 au 23 décembre, avec des pâtisseries orientales. Les recettes de la vente serviront à faire une activité en commun en 2018.



E. Le CRIJE en chiffres

Le PIJ.

structure d'information du Centre de Rencontre et d'Informations pour Jeunes

Le travail du Point Info Jeunes consiste principalement en du conseil, de l'orientation, de l'accompagnement individualisé de jeunes. Ce travail constitue l'essentiel de notre travail. Au cours de l'année 2017 (janvier à octobre),

Le PIJ été visité par

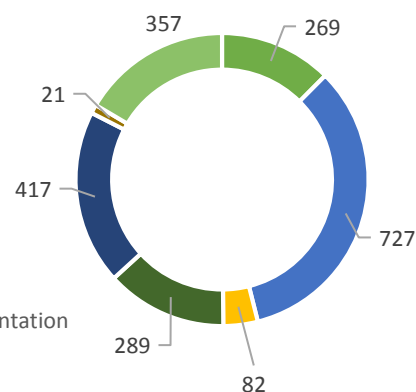
49 %

3140 jeunes
d'âge médian de 20 ans

51 %

Il a orienté, conseillé, informé
2160 jeunes, dont :

- sur des questions de scolarité ou d'orientation
- sur des questions d'emploi
- sur des questions de logement
- pour des recherches de stages, d'apprentissage ou de jobs étudiants
- pour une aide dans des démarches administratives
- sur des questions de volontariat



Le reste des jeunes a fréquenté le PIJ pour ses activités internes ou projets extérieurs : présence sur des stands à des foires, cours de langue, projet Young Artist, projet Erasmus+...

Le EJH. structure de Rencontre du Centre de Rencontre et d'Informations pour Jeunes

Le Escher Jugendhaus propose un accueil et des activités de groupes, pendant le temps libre des jeunes, de 12 à 26 ans. Au cours de l'année 2017 (janvier à octobre),

68 %

Le EJH été visité par

8840 jeunes
d'âge médian de 15 ans

32 %

Les activités proposées au EJH sont :

- liées au sport et à la santé
- liées à la promotion des relations sociales
- dans le cadre des arts et du développement de la créativité
- dans un contexte de citoyenneté et de participation active
- liées aux médias et à la communication
- liées à l'environnement

Merci

aux membres de l'a.s.b.l.



Danielle de la Gardelle :	Présidente
Martine Goetz :	Secrétaire
Léa Schuetz:	Trésorière
Romain Johanns :	Membre
Laurent Rinnen :	Membre
Bianca Treff :	Membre
Gérard Schmidt :	Membre
Pedro Mota :	Membre